



För ökad språkflexibilitet vid fackliga möten

Enligt SULF:s egen "Vision 2030" dokument, för att akademien ska bli en kritisk kraft i samhället krävs en "jämförbar högskola med etnisk, geografisk och socioekonomisk variation bland akademisk personal". För att förverkliga denna vision anser vi att SULF vid Uppsala Universitet behöver arbeta aktivt för att skapa en inkluderande verksamhetsmiljö där alla medlemmar har samma möjligheter att delta i det fackliga arbetet.

Uppsala universitet har länge varit en internationell arbetsplats där många anställda använder sig av engelska för att utföra sitt arbete inklusive en stor andel doktorander samt postdoktorer. Hittills har doktorander, forskare och lärare som har en begränsad kunskap i svenska upplevt betydliga svårigheter med att delta i och påverka SULF/Uppsalas verksamhet. På grund av otillräcklig flexibilitet i språket har många inte till fullo kunnat delta i tidigare årsstämmor. Dessutom har några förtroendevalda med begränsad kunskap i svenska inte kunnat bidra till styrelsen i lika stor grad som de skulle ha velat. Vi anser att varje anställd, oavsett språkkunskap, måste känna sig välkommen i och kunna bidra till facket. Som första steg är det därför avgörande att införa en lämplig grad av språkflexibilitet i SULF/Uppsalas interna samt externa möten.

Vi hemställer därför att:

- SULF/Uppsalas årsstämma ska föras på ett sätt som säkerställer att deltagare som har begränsad kunskap i svenska till fullo kan delta i stämmans ärende. Detta inkluderar att vi inför en ökad språkflexibilitet i både muntlig och skriftlig kommunikation och dokumentation.
- SULF/Uppsalas interna möten, inklusive styrelsemöten, ska föras på ett sätt som säkerställer att förtroendevalda som har begränsad kunskap i svenska till fullo kan delta i den fackliga verksamheten. Detta inkluderar att vi inför en ökad språkflexibilitet i både muntlig och skriftlig kommunikation och dokumentation.

Rebeca Gonzalez Suarez

Michael Papenbrock

Aikeremu Ahemaiti

Shweta Premanandan

Elin Bergeås Kuutmann

Katrin Uba

Barbara Brena

Tapati Sarkar

Diego Tarrío

Agnese Bissi

Magdalena Larfors

Ali Al-Adili

Mauricio Perez

Elena Raffetti

Jacopo Riboldi

Mohamed Al-Sabri

Stephen McCormick

Abigail Barker

Erik Andersson Sunden

Andreas Solders

Karin Schönning

Paulina Rajkowska

Luca Panizzi

Venugopal Ellajosyula

Marco Chiodaroli

[English translation of the motion, the Swedish version is authoritative]

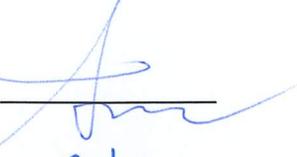
For increased language flexibility at union meetings

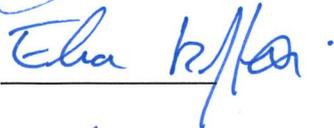
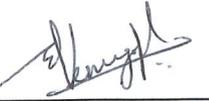
According to SULF's own "Vision 2030" document, in order to become a critical force in society, academia needs to be "diverse with ethnic, geographical and socioeconomic variation among the academic staff". To realize this vision, we believe that SULF/Uppsala needs to work actively to create an inclusive environment where all members have the same opportunities to participate in the union's activities.

Uppsala University has long been an international workplace where many employees use English in their work, including a large proportion of doctoral students and postdocs. So far, doctoral students, researchers and teachers with limited knowledge of Swedish have experienced significant difficulties in participating in and influencing SULF/Uppsala activities. Due to insufficient language flexibility, many have not been able to fully participate in previous annual meetings. In the same way, some elected representatives with a limited knowledge of Swedish have not been able to contribute to the board to the same extent as they would have liked. We believe that every employee, regardless of language proficiency, needs to feel welcome in, and be able to contribute to the union. As a first step, it is therefore crucial to introduce an appropriate degree of language flexibility in SULF/Uppsala internal and external meetings.

We therefore request that:

- SULF/Uppsala's Annual Meeting shall be conducted in a manner that ensures that the participants who have limited knowledge of Swedish can fully participate in the meeting's activities. This includes introducing increased language flexibility in both oral and written communication and documentation.
- SULF/Uppsala's internal meetings, including board meetings, shall be conducted in a manner that ensures that elected representatives who have limited knowledge of Swedish can fully participate in the union's activities. This includes introducing increased language flexibility in both oral and written communication and documentation.

Namn	Institution	Namnteckning
1. <u>Rebeca González Suárez</u>	<u>Fysik och astronomi</u>	
2. <u>Michael Papentrock</u>	<u>Fysik och astronomi</u>	<u>M. Papentrock</u>
3. <u>AIKEREMU AHEMATI</u>	<u>Neuroscience</u>	
4. <u>Shweta Premnandan</u>	<u>Informatics & Media</u>	<u>Shweta..</u>
5. <u>Ali-Begrai Kuntmann</u>	<u>Fysik & astronomi</u>	<u>Ali-Begrai Kuntmann</u>
6. <u>Katrin Uba</u>	<u>Statistiska byråns inst.</u>	<u>KUba</u>
7. <u>Barbara Brena</u>	<u>International Science programme (ISP)</u>	<u>Barbara Brena</u>
8. <u>Tapati Sarkar</u>	<u>DEPARTMENT OF MATERIALS SCIENCE & ENGINEERING, IIT</u>	<u>Tapati Sarkar</u>
9. <u>DIEGO TARRIO</u>	<u>INST. FYSIK OCH ASTRONOMI</u>	<u>Diego Tarrío</u>
10. <u>AGNESE BISSI</u>	<u>UPPSALA UNI, Physics & Astronomy</u>	<u>Agnese Bissi</u>
11. <u>MAGDALENA LARFORS</u>	<u>UPPSALA UNI, IFA</u>	<u>Magdalena Larfors</u>
12. <u>Ali Al. Adili</u>	<u>UPPSALA UNI, IFA</u>	<u>Ali Al. Adili</u>

Namn	Institution	Namnteckning
13. <u>Mauricio Pérez</u>	<u>Electrical Eng.</u>	
14. <u>ELENA RAFFETTI</u>	<u>DEP EARTH SCIENCES</u>	
15. <u>JACOPO RIBOLDI</u>	<u>DEP. EARTH SCIENCES</u>	
16. <u>Mohamed Al-Sabri</u>	<u>Dep. Neuroscience</u>	
17. <u>Stephen McCormick</u>	<u>Mathematics</u>	
18. <u>Abigail Barker</u>	<u>dept. Earth Sciences</u>	
19. <u>Erik A Sundén</u>	<u>DPT PHYSICS & ASTRONOMY</u>	
20. <u>Andreas Solders</u>	<u>Physics and Astronomy</u>	
21. <u>Karin Schönning</u>	<u>Physics and Astronomy</u>	
22. <u>Paulina Rajkowska</u>	<u>Informatics and medio</u>	
23. <u>Luca Parizzi</u>	<u>Physics and astronomy</u>	
24. <u>VENUGOPAL ELLAJOSYLA</u>	<u>PHYSICS AND ASTRONOMY</u>	
25. <u>MARCO CHIODARDI</u>	<u>PHYSICS & ASTRONOMY</u>	